

# LA USC DI LADINS

LA PLATA LADINA - DIE LADINISCHE WOCHENZEITUNG - IL SETTIMANALE LADINO

Priejes - Preisliste - Prezzi 2020



**HOTLINE**

Tel. 0471 79 00 52

Mob. 333 71 664 71

**PENTAGON**

grafica - retlam - stampa

AGENZIA DE RETLAM AUTORISEDA  
AUTORISIERTE WERBEAGENTUR  
AGENZIA DI PUBBLICITÀ AUTORIZZATA

Tel. 0471 790 052 - Fax 0471 790 689  
39047 S. CRISTINA - strada Mulin da Coi 31  
E-mail: usc@pentagon.it

## DATES DE PUBLICAZION · ERSCHEINUNGSTERMINE · DATE DI USCITA

Jené • Jänner • Gennaio	03.01.2020	10.01.2020	17.01.2020	24.01.2020	31.01.2020
Fauré • Februar • Febbraio	07.02.2020	14.02.2020	21.02.2020	28.02.2020	
Merz • März • Marzo	06.03.2020	13.03.2020	20.03.2020	27.03.2020	
Auril • April • Aprile	03.04.2020	10.04.2020	24.04.2020	30.04.2020	
Mei • Mai • Maggio	08.05.2020	15.05.2020	22.05.2020	29.05.2020	
Juni • Juni • Giugno	05.06.2020	12.06.2020	19.06.2020	26.06.2020	
Lugio • Juli • Luglio	03.07.2020	10.07.2020	17.07.2020	24.07.2020	31.07.2020
Agost • August • Agosto	07.08.2020	14.08.2020	21.08.2020	28.08.2020	
Setëmber • September • Settembre	04.09.2020	11.09.2020	18.09.2020	25.09.2020	
Utober • Oktober • Ottobre	02.10.2020	09.10.2020	16.10.2020	23.10.2020	30.10.2020
Nuvèmber • November • Novembre	06.11.2020	13.11.2020	20.11.2020	27.11.2020	
Dezëmber • Dezember • Dicembre	04.12.2020	11.12.2020	18.12.2020	24.12.2020	

## INFORMAZIONS TECNICHE · TECHNISCHE INFOS · INFORMAZIONI TECNICHE

**LA USC DI LADINS** vën mandeda n gran pert per abunamënt tla valedes ladines, ma nce ti raions dl Südtirol y dla Talia. Ndut vëniel stampà uni ena ntëur a 4.300 copies.

Ultim di per dé ju inserac:  
lunesc dala 18.00

Di de publicazion dla zaita: venerdì

### Mesura dla zaita:

Format "Berlin" (315x470 mm)  
Griglia: 285x422 mm  
Plata nchin orainsom: 285x442 mm

Per fé n inserat val debujën de documënc digitei (.tiff o .pdf a 305 dpi, CMYK)  
**Stampa:** offset (retin 60 lines/cm).

**LA USC DI LADINS** vën stampeda da Athesia Druck a Bulsan.

Inserac de cri personal, venerdì... vën tëuc su diretamënter dala redazions de val o mandan a [inserac@lausc.it](mailto:inserac@lausc.it)

**LA USC DI LADINS** erreicht alle ladinschen Täler, Südtirol und das Ausland.

**Auflage:** ca. 4.300 Stück.

**Annahmeschluß:** Montag 18:00 Uhr.

**Erscheinungstag:** Freitag

### Format der Zeitung:

"Berliner Format" (315x470 mm)  
Satzspiegel: 285x422 mm  
Abfallend: 285x442 mm

**Druckunterlagen:** Digitale Unterlagen (.tiff oder .pdf zu 305 dpi, CMYK).  
**Druck:** Offsetverfahren (Raster: 60).

**LA USC DI LADINS** wird in der Druckerei Athesia in Bozen gedruckt.

Kleinanzeigen wie Personalsuche, Stellenvermittlung, werden direkt in den einzelnen Talredaktionen entgegengenommen.  
[inserac@lausc.it](mailto:inserac@lausc.it)

Es werden ausschließlich **Werbeinserate in ladinischer Sprache** entgegengenommen; für eventuelle Übersetzungen steht unsere Agentur jederzeit zur Verfügung.

**LA USC DI LADINS** raggiunge tutte le valli ladine, l'Alto Adige ed il resto d'Italia.

**Tiratura:** ca. 4.300 copie.

**Consegna materiale pubblicitario:**  
lunedì, ore 18.00

**Giorno di pubblicazione:** venerdì

### Formato giornale:

Formato "Berlinese" (315x470 mm)  
Griglia: 285x422 mm  
Al vivo: 285x442 mm

Per la stampa devono essere forniti documenti digitali (.tiff o .pdf a 305 dpi, CMYK).  
**Stampa:** offset (retino 60 linee/cm).

**LA USC DI LADINS** viene stampata dalla tipografia Athesia a Bolzano.

Annunci (Ricerca personale, "Cercasi" e "Vendesi") vengono accettati direttamente dalle singole redazioni di valle oppure tramite email a [inserac@lausc.it](mailto:inserac@lausc.it)

Vengono pubblicate **esclusivamente inserzioni in lingua ladina**; la nostra agenzia è a disposizione per eventuali traduzioni.

## Grandëzes y priejes

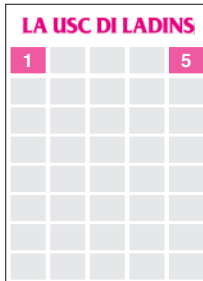
(Larghëza x autëza n mm)  
(Priejes zënza C.V.A)

## Formate und Preise

(Breite x Höhe in mm)  
(Preise zuzüglich MwSt.)

## Misure e prezzi

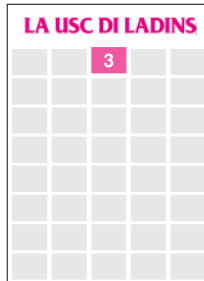
(Larghezza x altezza in mm)  
(Prezzi I.V.A. esclusa)



Manchette 1/5

53x31 mm

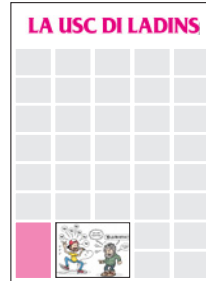
100,00 €



Manchette 3

53x31 mm

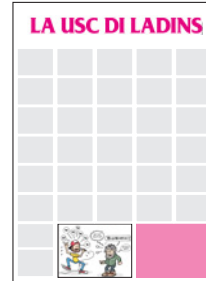
150,00 €



Front sx

53x81,5 mm

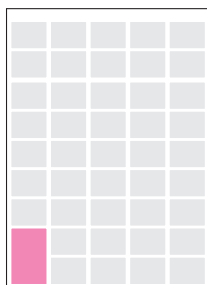
185,00 €



Front dx

111x81,5 mm

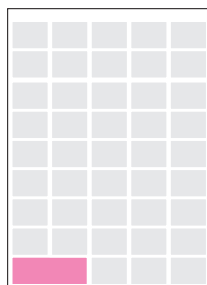
310,00 €



Mod. 12

53x94 mm

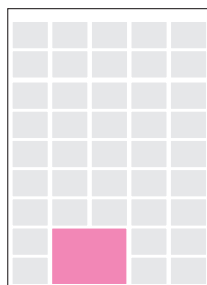
98,00 €



Mod. 21

111x47 mm

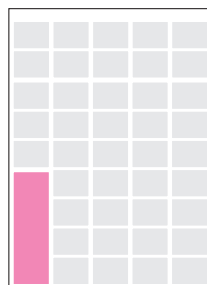
98,00 €



Mod. 22

111x94 mm

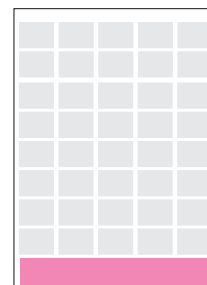
196,00 €



Mod. 14

53x188 mm

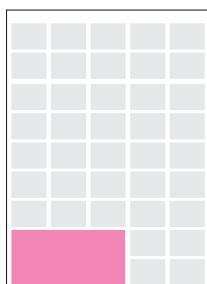
196,00 €



Mod. 51

285x47 mm

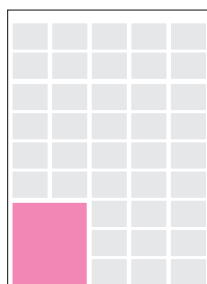
245,00 €



Mod. 32

169x94 mm

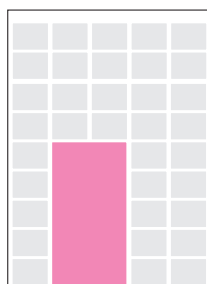
294,00 €



Mod. 23

111x141 mm

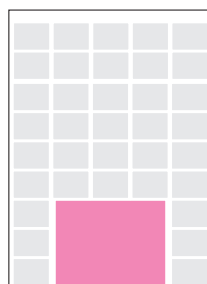
294,00 €



Mod. 24

111x188 mm

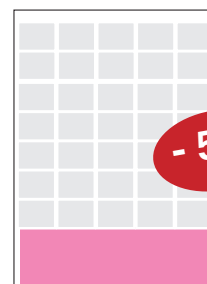
392,00 €



Mod. 33

169x141 mm

441,00 €

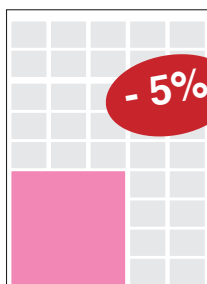


Mod. 52

285x94 mm

490,00 €

- 5%

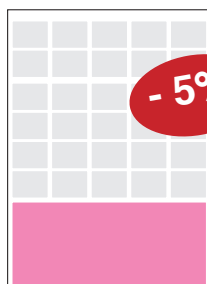


- 5%

Mod. 34

169x188 mm

588,00 €

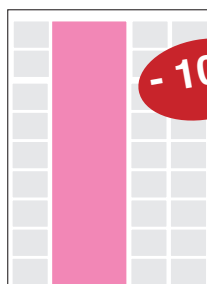


- 5%

Mod. 53

285x141 mm

735,00 €

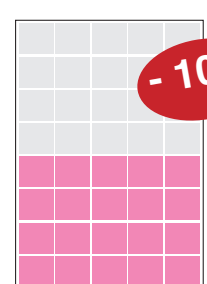


- 10%

Mod. 29

111x422 mm

882,00 €



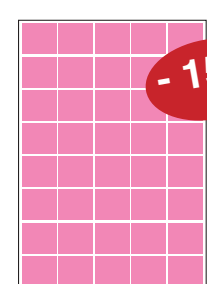
- 10%

Mod. 54

285x210 mm

980,00 €

1.100,00 €\*



- 15%

Mod. 59

285x442 mm

1.960,00 €

2.200,00 €\*

+ 25%

Priesc sëurapro per pozizion a man drëta  
Aufpreis für Positionierung auf rechter Seite  
Sovraprezzo per posizione su pagina a destra

\* Pozizion sun l'ultima plata  
Positionierung auf der Rückseite  
Posizione su pagina retro

La grafica per i inserac vën rateda a pert y aldò dl lëur  
Grafische Ausarbeitung wird extra berechnet je nach Aufwand.  
Le spese per lo sviluppo grafico dell'inserzione vengono calcolata a parte.

I formac y i priejes puderà se mudé via per l ann pervia de n layout nuef.

Die Formate und Preise könnten sich wegen einer Layoutänderung im Laufe des Jahres ändern.  
Misure e prezzi potranno subire cambiamenti durante l'anno a causa di una modifica all'impaginazione.